



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сорок вторая сессия

14–18 июня 2021 года

Доклад о работе второго заседания Генерального комитета

А. Выборы членов Совета

1. Генеральный комитет рекомендует продлить крайний срок представления кандидатур на избрание в состав Совета до **19:00 в среду, 16 июня 2021 года**.

В. Право голоса

2. На своем первом заседании (понедельник, 14 июня 2021 года) Генеральный комитет принял к сведению, что 25 государств-членов, перечисленных в *Приложении А*, не выплатили начисленные им взносы в объеме, достаточном для сохранения права голоса на Конференции, и рекомендовал восстановить права голоса девяти государств-членов, которые обратились с просьбой учесть их особые обстоятельства в соответствии с пунктом 4 Статьи III Устава: Чад, Колумбия, Куба, Эквадор, Иран (Исламская Республика), Северная Македония, Тувалу, Венесуэла (Боливарианская Республика) и Йемен. За истекшее время произошли следующие изменения, изложенные в пунктах 12–16.

3. Четыре государства-члена (Центральноафриканская Республика, Коморские Острова, Маршалловы Острова, Сан-Томе и Принсипи) не обращались к Конференции с просьбой учесть их особые обстоятельства и не зарегистрировались на Конференции.

4. Восемь государств-членов, участвующих в работе сессии (Демократическая Республика Конго, Габон, Кыргызстан, Либерия, Ливия, Микронезия (Федеративные Штаты), Сомали и Суринам), не обращались с просьбой о восстановлении прав голоса, а также не сообщили о производимых платежах.

5. Генеральный комитет отметил, что одно государство-член (Мозамбик) произвело платеж в сумме, превышающей требуемый минимум для сохранения права голоса, и было исключено из списка государств-членов, имеющих проблемы с правом голоса.

6. Два государства-члена (Антигуа и Барбуда и Нигерия) обратились с просьбой учесть их особые обстоятельства в соответствии с пунктом 4 Статьи III Устава (GC 2021/INF/12; GC 2021/INF/11). Генеральный комитет рекомендует восстановить права голоса Антигуа и Барбуды и Нигерии.

7. Одно государство-член, имеющее в настоящее время проблемы с правом голоса, а именно Туркменистан, предлагает частично погасить задолженность в рассрочку (GC 2021/INF/6). Комитет принял к сведению, что предлагаемый план не предусматривает погашения задолженности по взносам, начисленным в 2020 году, которые, как указал Туркменистан, будут выплачены в отдельном порядке.

8. Комитет рекомендует Конференции восстановить права голоса Туркменистана и принять проект резолюции, утверждающей план поэтапного погашения задолженности (см. Приложение В).

С. Платеж Европейского союза для покрытия административных и прочих расходов, связанных с его членством в Организации

9. В пункте 6 Статьи XVIII Устава предусматривается, что:

Организация-член не обязана выплачивать взнос в бюджет, как указано в пункте 2 настоящей Статьи, но выплачивает Организации сумму, установленную Конференцией, на покрытие административных и других расходов, вытекающих из ее членства в Организации (...).

10. В 1993 году на своей 27-й сессии Конференция поручила Финансовому комитету проработать методику расчета суммы платежа Европейского союза. В апреле 1994 года на своей 78-й сессии Финансовый комитет рекомендовал методику, согласно которой Конференция на своих сессиях устанавливает размер платежа, который вносит Европейский союз.

11. Данная методика была вновь рассмотрена Финансовым комитетом на его 108-й (сентябрь 2004 года) и 109-й (май 2005 года) сессиях. Комитет изучил предложение по пересмотру методологии, согласно которому величина корректировки взноса Европейского союза за двухгодичный период должна отражать официальный рост стоимости жизни в зоне евро или в принимающей стране. В пересмотренной методике формула расчета величины корректировки в большей степени согласуется с системой валютной разбивки и не окажет существенного влияния на величину корректировки взноса Европейского союза в Организацию за двухгодичный период. Комитет согласился с предложенной пересмотренной методикой, согласно которой для корректировки взноса Европейского союза будет использоваться более высокий из официальных показателей роста стоимости жизни в зоне евро и в принимающей стране в течение указанного двухгодичного периода.

12. В соответствии с новой методикой 41-я сессия Конференции, состоявшаяся в 2019 году, установила сумму платежа Европейского союза на двухгодичный период 2020–2021 годов в размере 583 291 евро.

13. С учетом изложенного, в методике, применяемой для корректировки суммы взноса, будет использоваться тот официальный показатель роста стоимости жизни в зоне евро или принимающей стране, который окажется выше. Согласно данным аналитической группы журнала Economist (EIU), рост цен на потребительские товары в Еврозоне составил в 2020 году 0,3%, а в 2021 году он прогнозируется на уровне 1,2%, т.е. средний уровень составляет 0,75%. В Италии же, согласно данным EIU, сводный индекс потребительских цен в 2020 году изменился на -0,1%, а в 2021 году его рост прогнозируется на уровне 0,7%, т.е. средний уровень составляет 0,3%. Таким образом, в расчетах будет использоваться более высокий средний показатель уровня инфляции из двух, составляющий 0,75%. Увеличение предыдущего взноса, составлявшего 583 291 евро, на указанный процент позволяет получить новую сумму взноса в размере 587 666 евро.

14. Таким образом, Генеральный комитет рекомендует Конференции установить на двухгодичный период 2022–2023 годов единовременный платеж Европейского союза для покрытия административных и прочих расходов, связанных с его членством в Организации, в размере 587 666 евро.

15. Как и в предыдущие двухгодичные периоды соответствующий платеж Европейского союза предлагается внести в целевой или специальный фонд, учрежденный Генеральным директором согласно пункту 6.7 Финансовых положений.

D. Назначение Независимого председателя Совета

16. Генеральный комитет рекомендует Конференции принять следующую резолюцию:

Резолюция .../2021

Назначение Независимого председателя Совета

КОНФЕРЕНЦИЯ,

принимая во внимание Правило XXIII Общих правил Организации, касающееся Независимого председателя Совета, и резолюцию 9/2009 в отношении Независимого председателя Совета¹,

учитывая необходимость сохранения независимости и подотчетности роли Независимого председателя Совета,

1. **объявляет** о назначении _____ на должность Независимого председателя Совета на срок до сорок третьей сессии Конференции (июнь 2023 года);
2. **устанавливает** следующие условия назначения на должность Независимого председателя Совета:
 - a) Председатель обязан присутствовать в Риме на всех сессиях Совета, Конференции, Финансового комитета и Комитета по программе и в целом должен проводить в Риме не менее шести-восьми месяцев в год;
 - b) Председателю выплачивается ежегодное пособие, эквивалентное 23 831 долл. США;
 - c) [во время пребывания в Риме и] во время поездок, связанных с исполнением его обязанностей, Председателю выплачиваются суточные, эквивалентные стандартным применяемым суточным с коэффициентом 140%;
 - d) дорожные расходы Председателя покрываются Организацией в тех случаях, когда поездки связаны с исполнением его обязанностей;
 - e) [на время исполнения своих обязанностей в Риме и во время поездок Председатель включается в качестве участника в План страхования по основным видам медицинского обслуживания (БМИП) при том понимании, что связанные с этим расходы, которые в общей сложности составят 3 336,48 долл. США в год, будут оплачиваться Организацией;]
 - f) Председателю предоставляется необходимое для исполнения возложенных на него обязанностей секретариатское обслуживание;
 - g) по просьбе Председателя и при наличии такой возможности ему предоставляются услуги устного перевода;
 - h) Председателю предоставляются необходимые для исполнения возложенных на него обязанностей служебные помещения, оборудование и канцелярские принадлежности;
 - i) Председателю оказывается содействие в соблюдении установленных административных требований, связанных с получением документов, необходимых для его пребывания в Риме и поездок в связи со служебной необходимостью;
3. **постановляет**, что условия выполнения настоящей резолюции подлежат согласованию между Председателем и ФАО.

¹ Сборник базовых документов, том II, раздел E

Приложение А**Государства-члены, которые могут быть лишены права голоса, по состоянию на 15 июня 2021 года**

	Государство-член	Сумма задолженности в долл. США	Сумма задолженности в евро	Минимальный платеж, необходимый для сохранения права голоса, в долл. США
1.	Антигуа и Барбуда	16 241,97	12 984,23	12 069,19
2.	Центральноафриканская Республика	14 108,78	9 488,02	15 677,87
3.	Чад	33 275,33	37 847,55	34 722,33
4.	Колумбия	1 651 266,16	1 692 550,15	663 975,82
5.	Коморские Острова	246 035,49	3 764,24	240 622,49
6.	Куба	351 884,61	315 122,16	10 853,62
7.	Демократическая Республика Конго	27 069,95	71 903,48	25 644,18
8.	Эквадор	397 928,27	548 065,90	331 041,37
9.	Габон	110 299,55	169 056,84	156 432,67
10.	Иран (Исламская Республика)	5 670 724,63	2 983 080,34	4 961 891,87
11.	Кыргызстан	56 307,99	3 867,01	41 015,88
12.	Либерия	9 497,76	6 626,12	7 576,25
13.	Ливия	1 205 729,35	1 003 106,72	1 715 986,61
14.	Маршалловы Острова	2 707,00	10 485,40	5 572,69
15.	Микронезия (Федеративные Штаты)	3 387,89	7 567,19	2 613,57
16.	Нигерия	1 808 272,67	1 375 235,46	1 189 411,57
17.	Северная Македония	37 897,93	39 524,42	16 067,84
18.	Сан-Томе и Принсипи	230 806,21	32 031,56	261 715,87
19.	Сомали	380 342,73	32 031,56	411 252,37
20.	Суринам	55 553,19	40 745,26	50 308,24
21.	Туркменистан	902 264,12	410 331,07	1 128 282,63
22.	Тувалу	5 414,00	5 646,36	2 296,27
23.	Венесуэла (Боливарианская Республика)	8 485 826,70	5 744 128,35	8 994 015,32
24.	Йемен	104 344,67	56 463,45	73 158,39

Приложение В**Резолюция .../2021
Выплата взносов – Туркменистан****КОНФЕРЕНЦИЯ,**

отмечая, что правительство Туркменистана представило предложение по погашению своей задолженности по взносам за период по 2019 год включительно в течение десяти лет, начиная с 2022 года, помимо погашения в отдельном порядке задолженности за 2020 год, а также выплаты взносов за текущий 2021 год и последующих начисленных взносов за каждый календарный год,

постановляет, что:

- 1) без ущерба для Финансового положения 5.5 задолженность Туркменистана по взносам за период по 2019 год включительно, составляющая 812 933,28 долл. США и 348 221,28 евро, будет погашаться десятью годовыми платежами в размере 81 293,33 долл. США и 34 822,13 евро в период с 2022 по 2031 год;
- 2) срок первого платежа – 1 января 2022 года;
- 3) упомянутые выше ежегодные платежи, погашение задолженности за 2020 год, а также выплата текущих начисленных взносов за соответствующий календарный год и любых взносов в Фонд оборотного капитала считаются выполнением Туркменистаном своих обязательств перед Организацией;
- 4) выплаты производятся в соответствии с Финансовым положением 5.5;
- 5) в случае непоступления двух платежей данный план поэтапного погашения задолженности считается утратившим силу.

Принята ... июня 2021 года